



N°625

COMMISSION
TOUS LES LIEUX D AFFECTATION

**Personnel hors Communauté
Indemnité de conditions de vie
et congé de détente
Articles 8 et 10 de l'Annexe X du Statut**

**Officials serving outside the Community
Living conditions allowance and rest
and recuperation leave
Articles 8 and 10 of Annex X
of the Staff Regulations** p. 3-7

Concours général COM/B/658 - Résultats

p. 8 — 16

Personnel hors Communauté
Indemnité de conditions de vie et congé de détente
Articles 8 et 10 de l'Annexe X du Statut

Une indemnité de conditions de vie, fixée selon le lieu où un fonctionnaire est affecté en pourcentage d'un montant de référence visé au paragraphe 1 de l'article 10, est évaluée annuellement pour chaque lieu d'affectation.

«Be plus, un congé de détente en raison de conditions de vie particulièrement éprouvantes peut être octroyé exceptionnellement.

Les tableaux en annexe indiquent les indemnités de conditions de vie et droits au congé de détente fixées par la Commission avec effet au 1er janvier 1990.

Officials serving outside the Community
Living conditions allowance
and rest and recuperation leave
Articles 8 and 10 of Annex X of the Staff Regulations

A living conditions allowance, fixed according to an official's place of employment as a percentage of a reference amount referred to in paragraph 1 of article 10, is reviewed annually for each place of employment.

In addition rest leave may exceptionally be granted where living conditions are particularly difficult.

The tables on annex indicate the living conditions allowance and right to rest and recuperation leave fixed by the Commission with effect from 1 January 1990.

**Liste des lieux d'affectation et des taux
d'indemnité conditions de vie
(article 10 de l'annexe X)**

Date d'effet : 1er Janvier 1990

35 %	25 %	20 %	15 %	10 %	0 %
Angola	Bangladesh	Bénin	Antigua	Algérie	Autriche
Cap Vert	Belize	Burundi	Botswana	Antilles N.	Canada
Ethiopie	Burkina	Cameroun	Corée du Sud	Australie	CH
Guinée Bissau	Comores	Chine	Gabon	Bahamas	Etats Unis
Guinée Eq. M.	Congo	Côte d'Ivoire	Grenade	Barbade	Malte
Liban	Djibouti	Malawi	Inde	Brésil	Norvège
Mauritanie	Fidji	Nigeria (Abuja)	Indonésie	Chili	Suède
Mozambique	Gambie	Rwanda	Jamaïque	Costa Rica	Suisse
Nigéria (Lagos)	Ghana	Salomon	Japon	Egypte	
Ouganda	Guinée	Suriname	Kenya	Israël	
République C.A.	Guyane	Tonga	Mexique	Jordanie	
Sao Tomé	Haïti	Vanuatu	Philippines	Maroc	
Sierra Leone	Lesotho		Seychelles	Ile Maurice	
Somalie	Liberia		Swaziland	Namibie	
Soudan (Jouba)	Madagascar		Thaïlande	Nouv. Calédonie	
Soudan (Khartoum)	Mali		Togo	Rép. Domini- caine	
Tchad	Niger		Turquie	Sénégal	
	Pakistan		Yougoslavie	Syrie	
	Papouasie N.G.			Trinidad	
	Pérou			Tunisie	
	Samoa			Uruguay	
	Tanzanie			Vénézuela	
	Zaire			Zimbabwe	
	Zambie				

Détermination des droits à congé de détention
-> (article 8 de l'annexe X)

Date d'effet : 1er janvier 1990

PAYS	PERIODICITE	LIEU
Angola	2 x 7 jours	Harare
Guinée Bissau	2 x 7 jours	Dakar
Guinée Equatoriale	2 x 7 jours	Abidjan
Liban	2 x 7 jours	Chypre
Mozambique	2 x 7 jours	Harare
Nigeria (Lagos)	2 x 7 jours	Abidjan
Ouganda	2 x 7 jours	Nairobi
Sao Tome et Principe	2 x 7 jours	Libreville
Soudan (Jouba)	2 x 7 jours	Nairobi
Tchad	2 x 7 jours	Dakar
Cap Vert	1 x 7 jours	Dakar
Ethiopie	1 x 7 jours	Nairobi
Mauritanie	1 x 7 jours	Casablanca
République Centrafricaine	1 x 7 jours	Libreville
Sierra Leone	1 x 7 jours	Dakar
Somalie	1 x 7 jours	Nairobi
Soudan 'Khartoum)	1 x 7 jours	Nairobi

**Places of Employment and Rates of Allowance
for Living Conditions
(Article 10 of Annex X)**

Effective Date : 1 January 1990

35 %	25 %	20 %	15 %	10 %	0 %
Angola	Bangladesh	Benin	Antigua	Algeria	Austria
Cape Verde	Belize	Burundi	Botswana	Australia	Canada
Central African Rep.	Burkina Faso	Cameroun	Gabon	Bahamas	Cyprus
Chad	Comoros	China	Grenada	Barbados	Malta
Ethiopia	Congo	Ivory Coast	India	Brazil	Norway
Equat. Guinea (Malabo)	Djibouti	Malawi	Indonesia	Chile	Sweden
Guinea Bissau	Fiji	Nigeria (Abuja)	Jamaica	Costa Rica	Switzerland
Lebanon	Gambia	Rwanda	Japan	Dominican Rep.	United States
Mauritania	Ghana	Solomon (Isl.)	Kenya	Egypt	
Mozambique	Guinea Conakry	Suriname	Mexico	Israel	
Nigeria (Lagos)	Guyana	Tonga	Philippines	Jordan	
Sao Tome	Haiti	Vanuatu	Seychelles	Mauritius	
Sierra Leone	Lesotho		South Korea	Morocco	
Somalia	Liberia		Swaziland	Namibia	
Sudan (Juba)	Madagascar		Thailand	Netherlands Antilles	
Sudan (Khartoum)	Mali		Togo	New Caledonia	
Uganda	Niger		Turkey	Senegal	
	Pakistan		Yugoslavia	Syria	
	Papua New Guinea			Trinidad	
	Peru			Tunisia	
	Senegal			Uruguay	
	Tanzania			Venezuela	
	Zaire			Zimbabwe	
	Zambia				

**Entitlement to Rest Leave
(Article 8 of Annex X)**

Effective date : 1 January 1990

COUNTRY OF EMPLOYMENT	FREQUENCY AND LENGTH	REST LEAVE TO BE TAKEN IN
Angola	2 x 7 days	Harare
Chad	2 x 7 days	Dakar
Equatorial Guinea	2 x 7 days	Abidjan
Guinea Bissau	2 x 7 days	Dakar
Lebanon	2 x 7 days	Cyprus
Mozambique	2 x 7 days	Harare
Nigeria (Lagos)	2 x 7 days	Abidjan
Sao Tome and Principe	2 x 7 days	Libreville
Sudan (Juba)	2 x 7 days	Nairobi
Uganda	2 x 7 days	Nairobi
Cape Verde	1 x 7 days	Dakar
Central African Rep.	1 x 7 days	Libreville
Ethiopia	1 x 7 days	Nairobi
Mauritania	1 x 7 days	Casablanca
Sierra Leone	1 x 7 days	Dakar
Somalia	1 x 7 days	Nairobi
Sudan (Khartoum)	1 x 7 days	Nairobi

Almindelig udvælgelsesprøve KOM/B/658 Resultater

I De Europæiske Fællesskabers Tidende nr. C 92 af 13.04.1989 samt i den Interne annonce "Udvælgelsesprøver" nr. 15 blev det meddelt, at der vil blive afholdt en almindelig udvælgelsesprøve KOM/B/658 med henblik på oprettelse af en ansættelsesreserve af assistenter - Område nuklear (stillingsgruppe B5/B4).

Resultaterne var følgende :

	I alt	M	F
- antal ansøgere :	550	461	89
- ansøgere, der fik adgang til den skriftlige prøve :	219	180	39
- ansøgere, der var til stede ved den skriftlige prøve :	177	151	26
- ansøgere, der fik adgang til den mundtlige prøve :	62	56	6
- antal beståede ansøgere :	40	37	3

Allgemeines Auswahlverfahren KOM/B/658 Ergebnisse

Im Amtsblatt Nr. C 92 vom 13.04.1989 sowie in der Hausmitteilung "Auswahlverfahren" Nr. 15 wurde die Durchführung eines allgemeinen Auswahlverfahrens KOM/B/658 zur Bildung einer Einstellungsreserve von Verwaltungsinspektoren (Laufbahn B5/B4) bekanntgegeben.

Hier die wichtigsten statistischen Angaben zu diesem Auswahlverfahren ;

	Insges.	m	w
- Zahl der Bewerber	: 550	461	89
- zur schriftlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 219	180	39
- bei der schriftlichen prüfung anwesende Bewerber	: 177	151	26
- zur mündlichen Prüfung zugelassene Bewerber	: 62	56	6
- Zahl der Bewerber, die die Prüfungen bestanden haben	: 40	37	3

Γενικός διαγωνισμός COM/B/658 Αποτελέσματα

Στην Επίσημη Εφημερίδα αρ. C 92 της 13.04.1989 καθώς και στην εσωτερική ανακοίνωση "Διαγωνισμοί" αρ. 15, δημοσιεύθηκε η προκήρυξη γενικού διαγωνισμού με στοιχεία COM/B/658 για την κατάρτιση πίνακα προσλήψεων βοηθών διοικητικών υπαλλήλων - τομέας πυρηνικός (βαθμολογική εξέλιξη B5/B4).

Τα σχετικά με το διαγωνισμό αυτό στατιστικά στοιχεία είναι τα ακόλουθα :

		Σύνολο	Α	Γ
- αριθμός υποψηφίων	:	550	461	89
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις γραπτές εξετάσεις	:	219	180	39
- υποψήφιοι παρόντες στη γραπτή εξέταση	:	177	151	26
- υποψήφιοι που έγιναν δεκτοί στις προφορικές εξετάσεις	:	62	56	6
- επιτυχόντες	:	40	37	3

Open Competition COM/B/658 - Results

An open competition (COM/B/658) to constitute a reserve for the recruitment of administrative assistants - nuclear field (career bracket B5/B4) was advertised in Official Journal No. C 92 of 13.04.1989 and in Internal Announcement "Competitions" No. 15.

The results are as follows :

	Total	M	F
- number of candidates	: 550	461	89
- admitted to written test	: 219	180	39
- present at written tests	: 177	151	26
- admitted to oral test	: 62	56	6
- number of successful candidates	: 40	37	3

Oposición general COM/B/658 - Resultados

En el Diario Oficial n° C 92 de 13.04.1989 y en el Anuncio interno "Concursos" n° 15, se anunció la organización de una oposición general con la referencia COM/B/658 para la constitución de una lista de reserva de asistentes adjuntos - área nuclear (carrera B5/B4).

Los datos estadísticos relativos a esta oposición son los siguientes :

	Total	H	M
- número de concursantes :	550	461	89
- concursantes admitidos a las pruebas escritas :	219	180	39
- concursantes presentes a las pruebas escritas :	177	151	26
- concursantes admitidos a la prueba oral :	62	56	6
- aprobados :	40	37	3

Concours général COM/B/658 - Résultats

Dans le Journal Officiel N° C 92 du 13.04.1989 ainsi que dans l'Annonce interne "Concours" N°15, avait été annoncée l'organisation d'un concours général sous la référence COM/B/658 en vue de la constitution d'une réserve de recrutement l'assistants-adjoints - domaine nucléaire (carrière B5/B4).

Les données statistiques afférentes à ce concours se présentent comme suit :

	Total	H	F
- nombre de candidats :	550	461	89
- candidats admis à l'épreuve écrite :	219	180	39
- candidats présents à l'épreuve écrite :	177	151	26
- candidats admis à l'épreuve orale :	62	56	6
- nombre de lauréats :	40	37	3

Concorso generale COM/B/658 - Risultati

Nella Gazzetta ufficiale n. C 92 del 13.04.1989 e nell'avviso interno "Concorsi" n. 15 è stato pubblicato l'annuncio del concorso generale COM/B/658 organizzato ai fini della costituzione di una riserva destinata all'assunzione di assistenti aggiunti - settore nucleare (della carriera B5/B4)

I dati statistici relativi a detto concorso sono i seguenti :

	Totale	M	F
- candidati iscritti al concorso	: 550	461	89
- candidati ammessi alle prove scritte	: 219	180	39
- candidati presenti alle prove scritte	: 177	151	26
- candidati ammessi alla prova orale	: 62	56	6
- idonei	: 40	37	3

Algemeen vergelijkend onderzoek COM/B/658 Resultaten

In Publicatieblad nr. C 92 van 13.04.1989 alsmede in Interne bekendmaking "Vergelijkende onderzoeken" nr. 15 werd onder nr. COM/B/658 een algemeen vergelijkend onderzoek aangekondigd voor de vorming van een reserve van Adjunct-assistenten - Werkgebied kernwetenschappen (loopbaan B5/B4)

Dit vergelijkend onderzoek heeft de volgende resultaten opgeleverd :

	Totaal	M	V
- aantal sollicitanten	: 550	461	89
- toegelaten tot het schriftelijk examen	: 219	180	39
- aanwezig op het schriftelijk examen	: 177	151	26
- toegelaten tot het mondeling examen	: 62	56	6
- geslaagd	: 40	37	3

Concurso geral COM/B/658 - Resultados

No Jornal Oficial nº C 92 de 13.04.1989, bem como no Anúncio interno "Concursos" nº 15, foi anunciada a organização de um concurso geral sob a referência COM/B/658 com vista a constituição de uma reserva de recrutamento de assistentes adjuntos - Domínio nuclear (carreira B5/B4).

Os dados estatísticos relativos a este concurso são os seguintes :

	Total	H	M
- número de candidatos	550	461	89
- candidatos admitidos à prova escrita	219	180	39
- candidatos presentes à prova escrita	177	151	26
- candidatos admitidos à prova oral	62	56	6
- aprovados	40	37	3